

FİLİPPİLİLERE MEKTUP (Sevinç Oluşturan İman)

Önsöz

Mektubu Tanrı esinlemesiyle yazan haberci Pavlos'tur. Roma'da kaleme alınan bu İncil parçasının yazılış tarihi 60-64 yılları arasına rastlar.

Makedonya'nın Filippi kentindeki inanlılar topluluğu, Pavlos'un ikinci habercilik gezisinde, bu kenti ziyaret etmesiyle çok çetin koşullar altında kuruldu (Habercilerin İşleri 16:11-40). Filippi kenti Roma İmparatorluğu tarafından kurulan bir kolonydi. Roma yetkilileri buraya kendi insanlarını yerleştirdi. Bu yerde Yahudi sinagogu yoktu; Yahudi varsa, herhalde sayıları çok azdı. Bu toplulukta Mesih inanlılarının başlıca özelliği sevgi ve eliaçıklıktı (4:15,16; II.Korintoslulara 8:2).

Mektubu yazan Pavlos Roma'da cezaevindedir. Bu sırada ona bir armağan gönderen Filippililer'e teşekkür sunmakta, oradaki inanlılar topluluğuyla ilgili pek çok duygulandırıcı anıyla avunmaktadır. Bu yazıda Mesih inanlısının güven, sevinç, sevgi, yengi gönencinde yaşayan biri olduğu belirtiliyor (1:4,18; 2:1,2,17,18; 3:1; 4:4,10). Mektubun ana konusu, insanlık için kendisini alçaltan kurtarıcı İsa Mesih'tir (1:11,18,20,21; 2:5-11; 3:7-14,20,21; 4:7,13,19,23).

Haberci Pavlos inanlılar topluluğunu aldatıcı öğreticilere karşı uyarıyor (3:4-9,18,19), Mesih'i bilmenin ve O'nunla özdeşleşmenin temel amaç olduğunu belirtiyor (3:10-14), yurdu göklerde olan Mesih bağlısının oradan bir kurtarıcı beklediğini anımsatıyor (3:20,21).

Bu mektup şöyle özetlenebilir:

- I. Önsöz 1:1-11
- II. Haberci Pavlos'un durumu 1:12-26
- III. Mesih bağlısının yaşamı ve paydaşlığı 1:27-2:18
- IV. Mesih bağlılığında insan ilişkileri 2:19-3:21
- V. Yüreklendirme ve selam 4:1-23

Selam 1:1,2

1 Mesih İsa'nın uşakları, Pavlos ve Timoteos'tan Filippi'de Mesih İsa bağlılığındaki kutsal yaşamlıların toplamına ve onların yanı sıra Gözeticiler^ale Hizmet Görücüler'e.* ²Babamız Tanrı'dan ve Rab İsa Mesih'ten sizlere kayra ve esenlik olsun.

Teşekkür ve Dua 1:3-11

³Sizleri her anımsadığımda Tanrım'a teşekkür sunuyorum. ⁴Ne zaman dua etsem hepimiz için sevinçle dilekte bulunuyorum. ⁵Çünkü Sevinç Getirici Haber'le ilgili hizmette ilk günden şu ana dek benimle ruhsal paydaşlık ediyorsunuz. ⁶Onun için,

^a bkz. Habercilerin İşleri 1:20.

şuna kesinlikle inanıyorum ki sizlerde yararlı bir iş başlatan Tanrı, Mesih İsa'nın Günü'ne varıldığında onu sonuçlandıracaktır.

⁷Sizler için böyle düşünmem doğrudur. Çünkü yüreğimde geniş yer tutuyorsunuz. Çünkü cezaevinde bulunduğum ve Sevinç Getirici Haber'i savunup doğruladığım şu dönemde, hepiniz bana verilen kayranın paydaşlarısınız. ⁸Tanrı da tanışımıdır ki, tüm olarak sizlere beslediğim derin özlem Mesih İsa bağlılığından kaynaklanıyor.

⁹Sevginizin gerçek bilgi ve eksiksiz anlayışla birlikte giderek gelişmesi için dua ediyorum. ¹⁰Öyle ki, en üstün değerlerin ne olduğunu anlayabilesiniz. Ve böylece Mesih'in Günü'nde lekesiz ve suçsuz olasınız. ¹¹Tanrı'nın yüceltilmesi ve övülmesi için, İsa Mesih'in sağlayabileceği doğruluk ürünleriyle donatılasınız.

Pavlos Cezaevinde Tanrı'yı Yüceltiyor 1:12-26

¹²Kardeşlerim, benimle ilgili olayların Sevinç Getirici Haber'in ilerlemesine gerçekten yardım ettiğini bilmenizi isterim. ¹³Öyle ki, Mesih'e bağlılığımdan ötürü cezaevinde bulunduğum tüm saray koruyucularına ve geriye kalan herkese belirgin oluyor. ¹⁴Üstelik, cezaevinde bulunuşum Rab bağlılığındaki kardeşlerin çoğuna daha da derin güven sağlıyor. Öyle ki, Tanrı Sözü'nü korkusuzca bildirmek için giderek yürekleniyorlar.

¹⁵Kuşkusuz, bazıları çekememezlikle, kavgacılıkla bazıları ise iyi niyetle Mesih'i yayıyor. ¹⁶Bu sonuncular sevgilerinden ötürü böyle yapıyor. Çünkü Sevinç Getirici Haber'i savunduğum için cezaevinde bulunduğumu biliyorlar. ¹⁷Öncekilere gelince, bunlar Mesih'i pak yürekle değil, bencil bir hırsla bildiriyorlar. Böylelikle cezaevinde bulunmamın acılarını çoğaltacaklarını sanıyorlar.

¹⁸Ne zararı var! Ben bundan sevinç duyuyorum. Çünkü hangi açıdan bakılırsa bakılsın –ister gösteriş için, ister canı gönülden olsun– Mesih bildiriliyor. Buna seviniyorum, hem de sürekli sevineceğim. ¹⁹Çünkü dualarınızla ve İsa Mesih Ruhü'nün sağladığı yardımla içinde bulunduğum durumun kurtuluşla sonuçlanacağını biliyorum. ²⁰Sürekli gözlediğim ve umduğum gibi, hiçbir konuda utanca düşmeyeceğim. Tam tersine, her zaman olduğu gibi, hem de şimdi yüreklilikle davranacağım. Öyle ki, yaşasam da ölsem de Mesih benim varlığında yüceltilecek.

²¹Benim için yaşamın anlamı Mesih'tir, ölümün anlamı ise kazanç. ²²Ama bedence yaşamayı sürdürmekle daha değerli işler yapabileceksem, doğrusu hangisini seçeceğimi bilmiyorum. ²³İki yöne doğru çekiliyorum: Bu yaşamı bırakıp Mesih'le birlikte olmayı özliyorum. Çünkü bu çok daha iyidir. ²⁴Ne var ki, bedende kalmam sizler için daha gereklidir. ²⁵Buna inanıyorum; aranızda kalacağım. Sizlerle birlikte bir süre geçireceğimi de biliyorum. Öyle ki, imanda ilerleyesiniz ve sevinç duyasınız. ²⁶Böylece sizlerle konuştuğumda, Mesih İsa bağlılığında benimle övünç duymak için daha çok neden bulasınız.

Sevinç Getirici Haber'e İnanmak Bir Yarış Gibidir 1:27-30

²⁷Önemli olan, yaşam yönteminizin Mesih'in Sevinç Getirici Haber'i'ne yaraşır olmasıdır. Öyle ki gelip sizi görebilsem de, göremesem de aynı ortak amaçla dimdik durduğunuzu duyayım ve Sevinç Getirici Haber'e iman için tek canla, hep birlikte yarıştiğınızı bileyim. ²⁸Sizlere karşı direnenlerden hiçbir yolla korkmayın. Bu, onların

mahva gideceğinin, sizinse Tanrı'dan kurtuluş bulacağınızın kanıtıdır. ²⁹Çünkü sadece Mesih'e iman etmek değil, O'nun için işkence çekmek de Mesih yararına bir bağış olarak sizlere verilmiştir. ³⁰Sizler de benim uğraşımında paydaşsınız. Bu uğraşta olduğumu daha önce gördünüz şimdi ise duymaktasınız.

Alçakgönüllülük Ortamında Birlik 2:1-4

2 Mesih bağlılığında bir yüreklendirme, sevgide bir avuntu, Ruh'ta bir paydaşlık, acıyan bir yürek ve sevecenlik duygusu konu edilecekse, ²düşünce birliğiyle davranarak sevincimi doruğuna ulaştırın. Aynı sevgiyi paylaşın. Akıllarınız uyumda, düşünceniz tek doğrultuda olsun. ³Hiçbir şeyi sürtüşme ya da boş böbürlenme duygusuyla yapmayın. Tam tersine, alçakgönüllülükle başkalarını kendinizden daha önemli tutun. ⁴Her biriniz salt kendi yararını değil, başkalarının yararını da gözetsin.

Mesih'in Alçakgönüllülük Örneği 2:5-11

⁵Birinizin öbürüne karşı düşüncesi Mesih İsa'nın düşüncesine benzer olsun. ⁶O Tanrı özdeşliğinde olmakla birlikte, Tanrı'ya eşit olmayı zorla elde edilmiş bir hak saymadı. ⁷Tam tersine, kendine özgü yücelikten soyunarak uşak özdeşliğini aldı. İnsanlarla eşitliğe girerek insan biçiminde belirdi. ⁸Kendisini alçaltıp söz dinlerlik yolunda ölüme dek yürüdü; hem de haç ölümüne. ⁹Bu nedenle, Tanrı O'nu pek çok yüceltti ve O'na her adtan üstün olan Ad'ı bağışladı. ¹⁰Öyle ki İsa adına göklerde, tüm yeryüzünde ve yer altındaki her varlık diz çöksün ¹¹ve her dil İSA MESİH RAB'tir diyerek, Baba Tanrı'nın yüceliği için tanıklıkta bulunsun.

Yıldızlar Gibi Işık Saçın 2:12-18

¹²Bu nedenle sevgili kardeşlerim, her vakit nasıl sözümü dinlediyseniz şimdi yine dinleyin; salt ben orada yanınızdayken değil, yanınızda olmadığım şu dönemde daha derin ilgiyle dinleyin. Korkuyla, titremeye kurtuluşunuzu etkin kılın. ¹³Çünkü Tanrı'dır kendisini hoşnut edeni bütünlemenize içinizde isteklilik ve etkinlik oluşturan. ¹⁴Yaptığınız her işi hiç mırıldanmadan, çekişmeden yapın. ¹⁵Öyle ki, kusursuz ve aldatmasız olasınız. Şu eğri ve sapmış kuşağın içinde, dünyaya ışık saçan yıldızlar gibi Tanrı'nın suçsuz çocukları durumunda olun ve ¹⁶yaşam sözüne sarılın. Öyle ki, Mesih'in Gününde bununla övünç duyayım. Çünkü bu, boşa koşmadığımı boş yere emek harcamadığımı gösterecektir. ¹⁷Yaşamımı besleyen kan imanınızı simgeleyen kurbanın ve hizmetin üzerine bir sunu gibi dökülecek olsa bile sevinç duyayım ve sevincimi hepimizle paylaşırım. ¹⁸Öte yandan, siz de sevinmeli ve sevincinizi benimle paylaşmalısınız.

Size Gönderdiğim Kişiyi Değer Verin 2:19-30; 3:1

¹⁹Rab İsa isterse, Timoteos'u tez elden sizlere göndermeyi umuyorum. Öyle ki, haberlerinizi alıp sevineyim. ²⁰Çünkü sizi ilgilendiren konularda onun gibi içtenlikle kaygı duyan başka kimsem yoktur. ²¹Nedeni, ötekilerin tümü Mesih İsa'nın değil, salt kendi yararını gözetiyor. ²²Ama Timoteos'un denenmiş biri olduğunu bilirsiniz: Baba-oğul gibi, benimle birlikte Sevinç Getirici Haber'in yayılması için çalıştı. ²³Bundan ötürü, işlerimin nasıl gelişeceğini gördükten sonra onu size göndermeyi umuyorum. ²⁴Bu arada kendim de tez elden gelme tasarımda Rab'be güveniyorum.

²⁵Gereksinimimi karşılamak için görevlendirip gönderdiğiniz kardeşim, iş ortağım ve ruhsal savaş paydaşım Epafroditos'u yine size göndermeyi gerekli gördüm. ²⁶Çünkü hepinizi özledi. Üstelik hasta olduğunuzu duyduğunuz için çok da üzüldü. ²⁷Evet, ölümle burun buruna gelmişçesine hasta düştü. Ama Tanrı ona acıdı. Yalnız ona değil, bana da acıdı. Bunun sonucunda daha derin üzüntüye düşmeyeyim diye.. ²⁸Bu nedenle Epafroditos'u size özellikle göndermiş bulunuyorum. Böylece hem siz kendisini yeniden görmekle sevinç duyacaksınız, hem de benim üzüntüm dinsin. ²⁹Rab bağlılığında kendisini sevinç doluluğuyla kabul edin. Onun gibilerin tümüne de saygı gösterin. ³⁰Çünkü sizin sunamayacağınız hizmeti bana sağlayabilmek için, Mesih'in işi yararına yaşamını tehlikeye atarak ölümü göze aldı.

3 Özetle, kardeşlerim, Rab bağlılığında sevinçli olasınız. Size yazdıklarımı yinelemek beni usandırmıyor. Üstelik bu sizlere güven sağlıyor.

Gerçek Doğruluk 3:2-11

²Köpeklerden, kötülük işçilerinden, beden kesenlerden^a sakının. ³Gerçek sünnetliler bizleriz. Çünkü Tanrı'nın Ruhu aracılığıyla tapınıyor, Mesih İsa'yla kıvanç duyuyoruz, bedensel başarılarla güvenmiyoruz.

⁴Oysa kendim de bedensel başarılarla bel bağlayabilirdim. Herhangi biri bedensel başarılarla güvenilebileceğini sanıyorsa, benim de bu tutumu benimsemeye daha çok nedenim var: ⁵Sekiz günlükken sünnet edildim. İsrail soyundan, Benyamin kuşağından, İbrani atalardan doğmuş gerçek bir İbrani. İbraniler'in ruhsal yasasını tutmak yönündense bir Ferisi'yim. ⁶Öylesine bol çaba döktüm ki, kilise topluluğuna saldırıda bulundum. Ruhsal yasanın dilediği doğruluk açısından kusursuz biriydim.

⁷Ne var ki, kazanç saydığım her şeyi Mesih yararı açısından zarar getirici saydım. ⁸Dahası var: Rabbim Mesih İsa'nın üstün bilgisi yararına, her şeyi olduğu gibi zarar getirici saydım. O'nun yararına her şeyi fırlatıp attım. Ve Mesih'i kazanmak için bunları pislik saydım. ⁹Öyle ki, O'nunla tam birleşeyim. Ruhsal yasaya uymakla kazanılan kişisel doğruluğa artık bel bağlamayayım. Tersine Mesih'e imanla Tanrı'dan gelen ve imana dayanan doğrulukla donatılmış bulunayım. ¹⁰Tüm isteğim, Mesih'i ve dirilişinin gücünü bilmek, O'nun çekmiş olduğu işkenceleri paylaşmak, O'nun ölümüyle O'nun gibi olmaktır. ¹¹Umudum ölümler arasından dirilişe erişmektir.*

Amaç: Ruhsal Yetkinlik 3:12-21; 4:1

¹²Beklenen amaca şimdiden vardığımı savunmuyorum, ne de yetkinliğe şimdiden erdiğimi bildiriyorum. Ama erişebilmek için bunu kovalıyorum. Mesih İsa beni kendisine bu amaçla kazandı. ¹³Kendimi ödülü kazanmış biri yerine koymuyorum kardeşlerim. Ancak yaptığım tek şey şu: Geridekilere aldırış etmeksizin ileridekilere uzanıyorum. ¹⁴Yücelik çağrısıyla ilgili ödülün ardından dosdoğru amaca koşuyorum. Mesih İsa bağlılığında Tanrı'nın çağrısıdır bu.

¹⁵Ruhsal yönden yetkin olanlarımızın düşüncesi bu olmalı. Ama başka düşüncedeyseniz, Tanrı size gerekeni açıklayacaktır. ¹⁶Önemli olan şu ki, ulaştığımız aşama neyse bu aşama uyarınca ilerleyelim.

^a Bu konuya ilişkin bkz. Galatyalılar 5:12

2:10 Yeşaya 45:23 **2:15** Yasanın Tekrarı 32:5 **2:16** Yeşaya 49:4; 65:23

¹⁷Kardeşlerim, benim gibi yapın. Bizleri örnek alın, yaşamlarını bu yolda geçirenleri göz önünde tutun. ¹⁸Çok kez size söylemiş olduğum gibi, şimdi de gözyaşı dökerek kendilerine ilişkin söylüyorum: Yaşamlarını Mesih'in haç ölümüne düşman kesilerek geçiren çok kişi vardır. ¹⁹Bunların sonu mahvolmaktır. Onların tanrıları mideleridir, kurumları ayıplarındadır. Yalnız bu dünyayla ilgili şeyleri düşünürler.

²⁰Oysa biz gökler ülkesindeniz. Oradan kurtarıcımız Rab İsa Mesih'in gelişini bekliyoruz. ²¹O bu düşkün bedenimizi değiştirip kendi yüce bedenine benzer kılacak. O, her şeyi kendine bağımlı kılma gücü uyarınca bunu kesinleştirecek.

4 Kardeşlerim, canı gönülden sevdiğim, sevgim ve özlemim, sevincim ve tacım! Sizlere diyeceğim şudur: Rab bağlılığında kararlılıkla dimdik dikilin.

Birleşin, Sevinin, Esen Olun 4:2-9

²Evodiya'ya da, Sintiki'ye de öğütlerim: Rab bağlılığında düşünce birliğine varsınlar. ³Ve sen, güvenilir yoldaşım, senden de dileğim şudur: Bu kadınlara yardım et. Onlar Sevinç Getirici Haber'i yaymak için Klement'le ve öbür iş ortaklarımla birlikte yarıştılar. Onların adları yaşam kitabındadır.

⁴Rab bağlılığında her vakit sevinçli olun. Bir kez daha söylüyorum: Sevinçli olun. ⁵İyi yürekliliğiniz herkesçe bilinsin. Rab yakındadır. ⁶Hiçbir şey için kaygılanmayın. Ama her konuda dua ve dilekle, şükran dolu bir yürekle isteklerinizi Tanrı'ya bildirin. ⁷Tanrı'nın insan kavrayışını aşan esenliği, Mesih İsa bağlılığında yüreklerinizi ve akıllarınızı kale gibi savunacaktır.

⁸Konuyu bağlayalım kardeşlerim: Özde sözde bir, övülmeye yaraşır her ne varsa aklınızı bunlara yorun. Türeye saygılı, yürekte temiz, her yanda sevilen, iyi nam veren, erdemle bilinen, onur getiren değerlere.. ⁹Benden öğrendiğiniz, aldığınız, duyduğunuz ve gördüğünüz değerleri uygulayın. Bu durumda barış Tanrısı sizlerle birlikte olacaktır.

Eliaçıklık Sevinç Kaynağıdır 4:10-23

¹⁰Bana karşı beslediğiniz ilgiyi bunca vakit sonra bu dönemde yeniden göstermeniz, Rab bağlılığında beni pek çok sevindirdi. Gerçekte, her zaman ilginiz vardı; ama buna fırsat bulamıyordunuz. ¹¹Gereksinimde olduğumdan konu etmiyorum bunları. Çünkü elimde olanla yetinmeyi öğrendim. ¹²Gereksinimli olmanın da, gereğinden çoğuna sahip olmanın da ne demek olduğunu biliyorum. Her duruma, her ortama yaraşan gizi anladım; ister toklukta ister açlıkta, ister bollukta ister yoklukta olsun. ¹³Beni güçlendiren Mesih aracılığıyla her duruma göğüs gerebilecek güce sahibim. ¹⁴Yine de, acımın ortasında bana ortaklık etmekle istençli eylemde bulundunuz. ¹⁵Kendiniz de biliyorsunuz, ey Filippililer, Sevinç Getirici Haber'in başlangıcında Makedonya'dan ayrıldığım sırada vermek almak konusunda benimle paydaşlıkta bulunan tek kilise topluluğu sizdiniz. ¹⁶Selanik'te de birden çok kez yardıma gereksinimim belirlediğinde desteğe koşanlar siz oldunuz.

¹⁷Armağan aradığımı sanmayasınız. Tersine, sizin hesabınıza ürün bollaştığını görmek istiyorum. ¹⁸Her tür gereksinimim karşılanmış, hem de dolmuş taşmış bulunuyor. Epafroditos'un eliyle sizlerden gelen armağanları alarak bolluğa

4:3 Mezmur 69:28

4:18 Mısır'dan Çıkış 29:18; Hezekiel 20:41

kavuştum. Eliaçıklığınız güzel kokulu bir sunu, Tanrı tarafından kabul edilip beğenilen bir kurbandır.

¹⁹Tanrım ycelerdeki zenginlikleriyle Mesih İsa bağlılığında gereksinimlerinizi bol bol karşılayacaktır. ²⁰Tanrımız'a ve Babamız'a çağlar çağı yücelik olsun. Amin.

²¹Mesih İsa bağlılığında kutsal yaşamlıların tümüne selam iletin. Benimle birlikte bulunan kardeşler sizleri selamlar. ²²Kutsal yaşamlıların tümü, özellikle de Kayser'in evinden olanlar* sizleri selamlar. ²³Rabbimiz Mesih İsa'nın kayrası ruhunuzla birlikte olsun.